

0309057761

352

Mahz. R. Freidenfelda

Sweedrija un Widseme.



18345
m/f

Rīga, 1922.

Latvijas Eelsējējās Miljās Veedribas išbewums.

8010

mu nīru gāzis ar
smelētēs

G. Pihpina un J. Upmaņa drukatawa Rīgā, Marijas eelā 10.

Muhsu biskapa eeweschanas ūwinibās bija eeweherojams un ūwinigs brihdis tas, tad Sweedrijas wirsbiskaps Dr. N. Sederbloms ūwā runā Zehkaba bašnizā norahdijs ar ūwu biskapa ūsli us kahdu glesnu, kas tur karajās pee ūneenā, un kura redsams ūlawenaīs reformazijas aistlahvis, Sweedrijas lehninsch Gustaw Adolfs, pee tam teikdamis, ka ūcho glesnu dāhwina Latwijas ew. luterbašnizai kahds labwehlis Sweedrijā, un ka ūchā ūlesnai ir ihstā weeta Zehkaba bašnizā, jo ūcho bašnizu ir min. Lehninsch atnehmis jesuiteem un dāhwinajis to ewang. luterbašnizai, un ka wiñsch te eſot Deewu luhdsis.

Schis notiūms, us kuru aishrahdija Sweedrijas wirsbiskaps, wed muhs tahla ūgahtnē — 1621. g. Smagi guleja toreis Polijas un katolu bašnizas wara us Rigu, Widsemi un Latgali. Pehz wahzu brunieneelu ordeza, Baltijas waldneezes reformazijas laikmeta ūahlumā, ūabrukschanas nahza Widseme ar Rigu un Latgale ūem Polijas waldbas. Ar to nodibinajās ūche, protestantijsma ūem, latolitjisma wara. Lai gan Polijas lehninsch bija ūwinigi apſolijis (1561. g.), ne aistilt ne ewangelija tizibu, ne zitas ūchejeeneeschu ūesibas, tad tomeahr drihs ūeen pahrlahpa ūcho ūoliūmu: Rigā atwehra jesuitu ūkolu un Zehkaba bašnizu, kura ūolitušchi deewkalpojumi ew. luter. latweefsheem jau

no pāscha reformācijas sahuma, Polijas īehnīsch pāwehleja atdot jesuiteem (1582. g.). Jesuiti nu uſ-
zītīgi puhlejuſchees pilſehtās un uſ ſemēm iſplatit
katolu tizibū, pee tam nīkni wajadami lutertizibās
māhzitajus un draudſes lozelius, kas ſazehla leelu ihg-
numu pret jesuiteem un katolu baſnizu un pat ne-
meerus Rīgā.

Katolu baſniza toreis ūloja ūleliſčkas zeribas uſ
ſawas tizibas iſplatischanu Kreevijā. Nostiprinājuſi
ſawu waru Baltijā, vina gribēja peelopt jo darbigu
mīſiju Ģeſchķreevijā, un pahwestam bija droſča iſ-
redse ar jesuitu valihdsibu nostiprinat katolu baſnī-
zas waru ari Austrumeiropā. Te ſchis zeribas ū-
dragaja wihrs, kura wahrds peeder pee ſpoſchakeem
wehſtūrē: ſweedru īehnīsch Gūſtāvs Adolfs, re-
formācijas glahbejs ari pee mums.

Starp Poliju un ſweedriju bija iſzehlees karſch
jau 17. g. ſint. sahuma, kas neſis Widſemei daudž
poſta un ari Rīgai daschadas bresmas, bet pehdigi
tomehr brihwibū pehz wiſām katolizisma apſpee-
ſchanām.

Schinī karā ſweedreem weizās sahuma labi; gan-
drihs wiſa muſchneeziba peeflehjās wineem; tikai Rīga
wehl turejās pee Polijas. Gan ari te pilſehtneeli bija
ſweedru puſē, bet pilſehtas malde, vihdamās no polu
atreebibām, negribeja atrīſt no Polijas. Bet drihs
lara laime pahrgahja atkal polu puſē, kureem te bija

leelāks kara spēkts. 1601. g. ūeedri veltigi apšehda Rigu, nespēhdami wehl to eenemt. Schini karā bija dauds jazeesch ūewischki lauku eedsihwotajeem, latvee-scheem, jo ušnahza bes zitām breesmām wehl brees-migs bāds, kurā ne weenreis ween fastopami zilweku ehſchanas gadījumi. Izzalkuschi un badā nonihkuschee lauschu bari devās us pilsehtām; ūewischki Rīgas wahrtu preeeschā ūalasijās dauds ūchahdu nelaimigo. Dīli aissustinaja ūirdi Rīgas pilsoniem tee ūkati, ūas atwehrās winu azim us ūubskalna (tā ūauza to ūalnu, ūas atradās us tagadejās Esplanades laukuma, un ūuru noraka 1785. g.). Ūche bija apmetuschees leeli ūchahdu badā nonihkuscho bari, ūureem pilsoni iſdar-lijā pahrtīkas weelas.

Schahdu nabagu zilweku apdahwinaſchanu rudenī no wasaras augleem iſdarija pilsoni ari nahkoſchos gados. Ūaikam gan ūcheem badu un ūeeschanas (wahzu „Hunger und Kummer“) ūaikeeni par ūeemini wehlač radās Rīga augusta mehnēſi no pilsehtas ūarihfotee lauschu iſpreezes ūuehtki, ūurus ūosauza par „hunger-kummeru“ un ūuri pastahweja wehl pirms neilga ūaika...

1605. g. toreiſejais ūeedru ūehnisch Karlis IX. eenehma Daugawas grihwas ūeetokni un apšehda Rigu. Atkal tā jau agrāk nodega dala Rīgas ahpil-sehtas. ARI ūaista Gertrudes baſniza, ūura bija uſ-zelta no ūatoleem, atnemītās ūehlaba baſnizas weetā,

Irita leefmānt par upuri. Pehz nesaimigās kaujas ar polu pahrspehku, kas biji steidsees Rigai palihgā, ķehnīnīsch Karlis atgahja uš Vernawu atpašal. Wehlreis ūeedri eenehma Daugawgrīhwu 1608. g., bet ne wareja ari šchoreijs ilgi te turetees.

Kad ķehnīnīsch Karlis IX. mira 1611. g., ūeedru leeta Widsemē nebija uš stiprām kahjām. Karla IX. dehls un pehznahzejs waldibā Gustaws II. Adolfs turpinaja fawa tehva eesahktto darbu: Polijas un katolizisma waras apkarošchanu Widsemē. Winsch zihnijs par fawa trona godu, par fawas tehwijsas nodrošināšchanu, kas wareja notikt tikai zaur Polijas waras salaušchanu Baltijas peekraſtē; bet winsch zihnijs ari par fawu dahrgo ewangelija tizibu, kuru te katolizisms apspeeda. Tā ka šchi wihra personā saweenojas waroniba kaujas laukā ar waronibu tizibas zihnās, tad winsch eenem augstaļo stahvolli fawa laika waldneelu starpā. Ar wina atnahkšchanu Widsemē uſležza ūejeeneescheem laimes ūwaigste, un gaischa brihwibas deena uſausa pehz polu un jesuitu apspeeschanas tumšchajeem laikeem.

18. martā 1621. g. Gustaws Adolfs peeteiza posleem no jauna karu. Winsch gribēja fawas kara operažijas wehrst ūejišķi pret Rigu, kura it nemāj ne atradās kaujas gatavibā. Weltigi pilsehta bija greefūees pehz palihdsibas pee Polijas waldibas un leetaweeschu kara wadona firsta Radšivila; winai bija

jaisteeek ar ſaweem ſpehkeem, kuri nebija leeli. Tſchakli tagad iſlavoja pilſehtas apzeetinajumus un tos noſtiprinaja.

4. augustā 1621. g. ſweedru flote dewās uſ Mihlgrahwi, uſ kureeni bija gahjis ari Gustaws Adolfs ar 14.000 fareiweem no Pehrnavas, kur winsch bija iſzehlis malā ſawu ūrea ſpehlu. Dabujis wehl 10.000 fareiwjus, kēhnisch apſehda Rigu, pee kām wina ūra ſpehla nometne ſneedjās lihds ſmilſchu kalneem. Lai gan pilſehtas garniſons bija maſſ, tomehr piſſoni, kās nehma dſihwu dalibū zīhū, bija zeeschi apnehmūſchees, aifſtahvet pilſehtu, zīk ween eespehjams. Atkal wajadſeja nodedſinat ahrpiſehtas. Šweedri bija uſzehluschi kahdu ſlanſti ari uſ kahdas Daugavas ūlinas, no kuras apſchaudijsa pilſehtu. Energisko riđi-neefu ūelgabalu uguns, kās atneſa ſweedreem daſchu labu ūaudējumu, peerahdijs, kā nebuhs weegli eenemt ſcho pilſehtu. Pat kēhnina telti trahpijsa lode, un wairalaſ personas wina turumā ūapa wairak waj maſaſ ſmagi eewainotas. Kēhnisch un wina brahlis Karlis Filips, beechi ar lahpstu rokās nodarbodamees transchejās, atradās nereti dſihwibas breeſmās. No ſweedru ſlanſtim un batarejām iſſhautās lodes, kuras kātru deenu wairak par 1000, daſchreis 100 ūundā, krita pilſehtā, daudjs bojaja namus un baſnizas. Uguni pilſehtā apſlahpeja ar ūapjām, ūahlitām wehrſchu ahdām un gowš mehſleem.

Septembra sahnumā swedru eeraumi bija no-
nahkušchi jau lihds pilsehtas walnim, un nu eesahla
likt minas sem Smilshu un Zehlaba wahrnu apzeeti-
najumeem. Ari otrais usaizingajums (2. sept.) us pil-
sehtas atdoschanu palika bes panahkumeem. Gustawš
Adolfs bija nodomajis usspriidzinat Smilshu wahrnu
apzeetinajumus un pa ſcho iſlausto zaurumu eesahlt
pilsehtas ſturmeschhanu. Bet us brahla un zitu lub-
gumi, lai faudetu pilsehtu, winsch wehl trescho reis
12. sept.) usaizingaja pilsehtneekus padotees. Kāreinju
pilsehtā bija wehl tik kahds 1000, un apzeetinajumi
atradās loti kritisķā ſtahwokſ. Kehniņsch ari rahdijs
Rigas parlamentareem 14 pehdas dſilo, ar 24 pul-
wera muzām pildito eeraumu, kas bija ūagatawots,
lai iſlastu pilsehtas apzeetinajumos zaurumu. Viſu
to apzeredami un pahrlezzinati, ka glahbtees zitā zelā
iſ ſchi ſtahwokla, nav eespehjams, pilsehtas dome, gil-
des un polu eeredni weenbalſigi nolehma padotees
ſweedru kehninam.

16. septembrī 1621. g. ap plkſt. 3 p. p. Gustawš
Adolfs ar ſawu brahli Karli Filipu un trihs eſka-
droneem jahtneeku un 4 pulkeem kahhneeku eenahza
pa Schahlu wahrteem pilsehtā. Te winu apſweizinaja
pilsehtas dome. Kamehr ſweedru kāreinji eenehma
weetas pilsehtas apzeetinajumos un us walneem, Gu-
stawš Adolfs jahja pahr tirgus laukumu us Pehtera
baſnizu, kur winu ūagadija ſpehzigas ehrgetu ſanas,

un kur tureja apšweikuma sprediķi duļķigais jesuitu pretineeks un apkārotajs, viensmāžītājs Hermans Samsons, wehlakais Widsemes superintendentis, weens no eīvehrōjamākeemī bāsnizas darbiniekiem sveedru laikmeta sahūmā. Pehz sprediķa dseedaja:

„Deews Kungs, Tēw' flavejam!“

Pehz deewkalpojuma Gustavs Adolfs dīvās ar ūsu brahli uš ūsu mahjossi Marstalu eelā, Michaela Schulza namā.

Otrā deenā, 17. septembrī, Ķehnīsch dīvās uš jesuitu Sv. Jekaba bāsnizu, līka to atslehgāt un dsee dat sveedru valodā: „Deews Kungs, Tēw' flavejam!“ un pehz tam turet sprediķi. Pehz deewkalpojuma Ķehnīsch aizinaja pēc ūvis jesuitu preesterus un atlahwa wineem (skaitā 8) netrauzeteem atstaht pilsehtu.

Jesuitu aīseeschana no Rīgas nosīhmeja pāhwesta leelisko nodomu fabrukšchanu, iplatit katolizišma waru ari pahr Eiropas austrumeem. Gustava Adolfa ušvaras pilnā eeeeschana Rīgā nosīhmeja ari Polijas atspeschhanu no Baltijas juhras un winas waras māsinaschanu.

Jekaba bāsnizu Ķehnīsch Gustavs Adolfs atdewa sveedru karaspēkam par garnisona bāsnizu. No ta laika šo bāsnizu mehdsa dehvēt par krona bāsnizu.

25. septembrī Gustavs Adolfs apstiprinaja Rīgai sinamas privilegijas, pehz kuraam, starp zitu, winas pilsoniem bija dotas semeš ihpaschuma teesibas (Corpus

privilegiorum Gustavianum). Scho privilegiju apstiprina-
žchanas deenā Gustaws Adolfs sanehma uſ kahdas tir-
gū uſzeltas tribines, kura bija apſista ar ſarkanu dreh-
bi, Rīgas pilſonu uſtīzibas ſwehraſtu un pilſehas at-
ſlehgās, kuras wiſch kopā ar privilegiām atdewa
atpakaļ birgermeiſtaram Ēce.

Schai Rīgas eefaroschanai par peeminu tapa kulta
ſewiſchka ſudraba medala. Utteezibas ſtarp Rīgas pil-
ſoneem un Gustawu Adolfu tapa jo firſnigas. Pilſoni
jutās atſwabinati kā no kahda leetuvena, un wiſu
ſirdis teežas ſchim walſneekam preti, kas bija tās pa-
ſchas tīzibas, kā wiſi, un kura deewbijiba un tihrais
raſkurs wineem jau ſen bija paſiņštamis.

Gustaws Adolfs bijis wehl diwas reiſes Rīgā,
otro reiſi 1622. g., tad wiſch 23. sept. eezehla mah-
zitaju Mag. Hermanu Samfonu par Widſemes ſu-
perdentu un inspektoru par wiſām Widſemes baſni-
žām un mahzitajeem. Wiſch dabuja pilnvaru, pahr-
raudſit baſnizas, eſſaminet un ordinet mahzitajus. Ne-
derigus mahzitajus wiſam wajadſeja atzelt no amata
un derigus eezeļt, ſaſinā ar patronu un baſnizas
preeſchneelu. Bet par wiſām baſnizas leetām Sam-
fonam wajadſeja ſinot Lehninam. Trefcho un pehdejo
reiſi Gustaws Adolfs bijis Rīgā wasaru 1625. gadā
atbrauſdamſ ſcheit ar 8000 ſareiņjeem uſ 66 ſugeem.
tad wiſch no kahrtrojis Widſemes baſnizas leetas, rat-
ſtidamſ preeſchā latru gadu noturet ſinodi Walmeerā

sem superdenta wadibas, pee tam apstiprinadams 22
finodes noteikumus.

Leela nosihme preelsh. Widsemes ew.-lut. basnizas bija scheem ahtreem un stingreem preelshralsteem un schahdai zentralas waras dibinaschanai ar eeweherojamam pilnwartam. Un bija ari winas wehsture tif reta laime, fwarigâ brihdî redset sawas basnizas preelshgalâ jo eeweherojamu vihru, kas ir wehrtz, ka winu kâ lihdsstrahdneeku nostahda lihdsas teem leesleem darbinceeteem, turus Sweedrija eezehlusi sawas waras sposchalâ laikmetâ, lai Widsemi eeguhtu un zeltu.

Magistrs Hermans Samsons bija flawens kâ drofchs tizibas zihnitajs pret jesuiteem, uit schi wina flawa bija tif leela pee wina laika beedreem un pehznahzejeem, kâ kahds wehsturneeks wareja leezinat, Samsona darbibas nosihmi turedams preelsh azim: „Tâ bija latolu usbrukums ewangeliiskai tizibai jau eelschligi pahrspehcts, kad peenahza ta stunda, kad ari sa-bruka ahrigi winu wara.“ Samsons bija fewischki energisks vihrs ar dselssstingru rafsturu, wineem zihnas laikeem peemehrots garigs zihnas waronis. Winam leeli nopolni Widsemes basnizas un draudschu dsihwes isweidoschanâ un pazelschanâ. Winsh zehlis ar Sweedrijas naudu karâ nopoštitaš basnizas un svolas, eezehlis jaunius mahzitajus, pulzinajis iſklihduſchos draudschu lozeklus.

Gandrihs 30 gadu ilgais lārīsh bija breenīmigi po-
stījis Widsemi, viņa dzīhve bija iširuši, viņur drupas
ween bija redzamas. To apdomajot gan išzetas se-
višķi Samsona nopolns, kā viņš pāspehjīs jau sa-
was darbibas pirmajos 10 gados paivairot mahzitaju
skaitu no 5 uz 40. Savās draudschu pahraudsibās
viņš neatlaidīgi un sirdīgi zīnījēs tīkļā pret pa-
ganu eeskateem un netikumeem, kā arī pret latolu
tīzības atleekām un paradumeem.

Gustava Adolfa leelais nopolns ir, kā viņš ruh-
pejees par widsemneku neween garigās, bet arī lai-
zīgās dzīhvies pazelschanu. Viņš toreijs sevišķi ruh-
pejees par apspeesto semneku fainmeezīķu un teesīķu
stahwokla nokahrtoschanu un pazelschanu. Lehninsch
eezehla rewišjas komisiju, kurai ušdēvēta fastahdit fa-
raistu par semneelu klausīherm un nobewām, ūkarā
ar semneelu mahju leelumu un labumu, lai nespēestu
semneekus ar pahraķ leeleem nodolkleem. Jēstā prote-
stantisma garā lehninsch ruhpejees loti par gara gaij-
mas išplatischanu un išglikhtības pazelschanu, zeldams
neween masakas skolas, bet dibinādams pat gimnāzijas
Rīgā un Terbatā, un 1632. g. pahriehrīsdams Ter-
batas gimnāziju par augstskolu. Gewehrojams ir tas
notikums, kā Gustavs Adolfs gribējis weizinat latvee-
schu un igaunu valodas praschanu arī išglikhtoto star-
pā, līdzīams ušnemt šīs abas valodas Terbatas gim-
nāzijas mahzības programā. Viņur Widsemē Gustavs

Adolfs lizis walſis un pilsoniſtā dſihwē daſchadaloſ
dſihwibas pilnoſ dihglus un zaure to pamatu laimigai
dſihwei.

Deemſchehl, nebijs lenits ne winam, ne ari Widſemei preezatees par ſchi flavenā, eevehrojamā protestantisma aifſtahwja un weizinataja dibinato paſahkumu augſchanu un iſweidoſchanu. Wiſs wehl bija raſchanā ſtadijā, kad Rigu ſasneedja behdu ſina par Gustava Adolfa nahvi laujas laukā pee Litzenes, Wahzijā, 1632. g. Zihna pret ewangelikās tizibas apſpeeſpeedeju, katolizisma kara wadoni Wallenſteinu, zihna par wiſaugſtakām mantām ſchinī paſaulē, tizibas un ſirdzapsinas brihwibu, warona nahwē mira Gustaws Adolfs.

Leels un preekſchihmigs ſawā darbibā un tizibā wiſch ſtahw muhſu gara azu preekſchā. Wina tizibu uſ Deewu wareja redset jau tuhlin pehz Rigaſ ee-nemſchanas 1621. g. Lai gan uſwarām bagats, to= mehr wiſch naiv eedomigs, bet dſili paſemigs; wina pirmais zelſch pehz eenahlfchanas pilſehtā ir uſ baſnizu, lai tur pateiktoſ ſirſnigi Deewam par wina ſchehligo paſihdsibu un paſargafchanu lauju breenmās. Un ta ari wiſch eesahk Rigaſ privilegijs apſtiprinatħanas rokſtu ar wahrdeem:

„Mehs eſam ſawā waldiſchanā nopeetni no paſcha ſahkuma par to puhelejuſchees, ka lai Muhſu walſti

un tās peederigās semēs taptu ustureta iħsta īalpo-
ħħana Deewam un miħlais meers."

Schee wahrdi norahda uż d'siku un d'sihvu religio-
sität Gustav i Adolfa fiedi, lo winsch peerahdijis wiċċa
muħċċha, pat wehl pehdigajā kaujā, kurā winsch krita,
un kuru winsch eesahka, d'eedadams kopā ar jaaveem
kara pulseem garigu d'seeħmu un Deewu luhgħdams. Lai
f'his tizibas waronis ir par preeksħiħmi augsteem un
seemeem!

Toreiż wina nahwi pildija wiċċus ewangelija tizi-
gos wiċċas protestantu semēs, ari sche Rigā ar d'silam
feħrām. Saħpēs par schi tizibas aistħawwja agro nahwi
un par leelo jaudejumu, kas bija zehlees ewangelija
tizigeem ar Gustawa Adolfa nahwi, raksta kahds Ri-
gas pilsonis toreiż jaċċa deenas grahmatā:

„Wiċċas Augsburgas tizibas apleezibas bañizaš
ir loti nofkumusħas; lai miħlais Deewi vəhž jaċċa
sħehligà prakta aktal modina nabaga Kristigeem tahdu
Gideanu, kahds bijis Deewi meerā du soċċais feh-
nisch.“

Tagad aktal pazel sche, protestantisma semē, jaċċu
galwu karolu bañiza, kurā tagad u sħelefmo juiħas tās
paċċas zeribas, kahdas Gustaw Adolfs toreiż apspee-
da, eenemdams Rigu 1621. g., proti, attihstit leelissu
propagandu Ġeffektreevijā ar isredji u labeeem paueħ-
ħumeem. Base schai propagandai toreiż radas sche ar
Polijas peepaliħħsibu, tagad ar Latwijas walidbas un

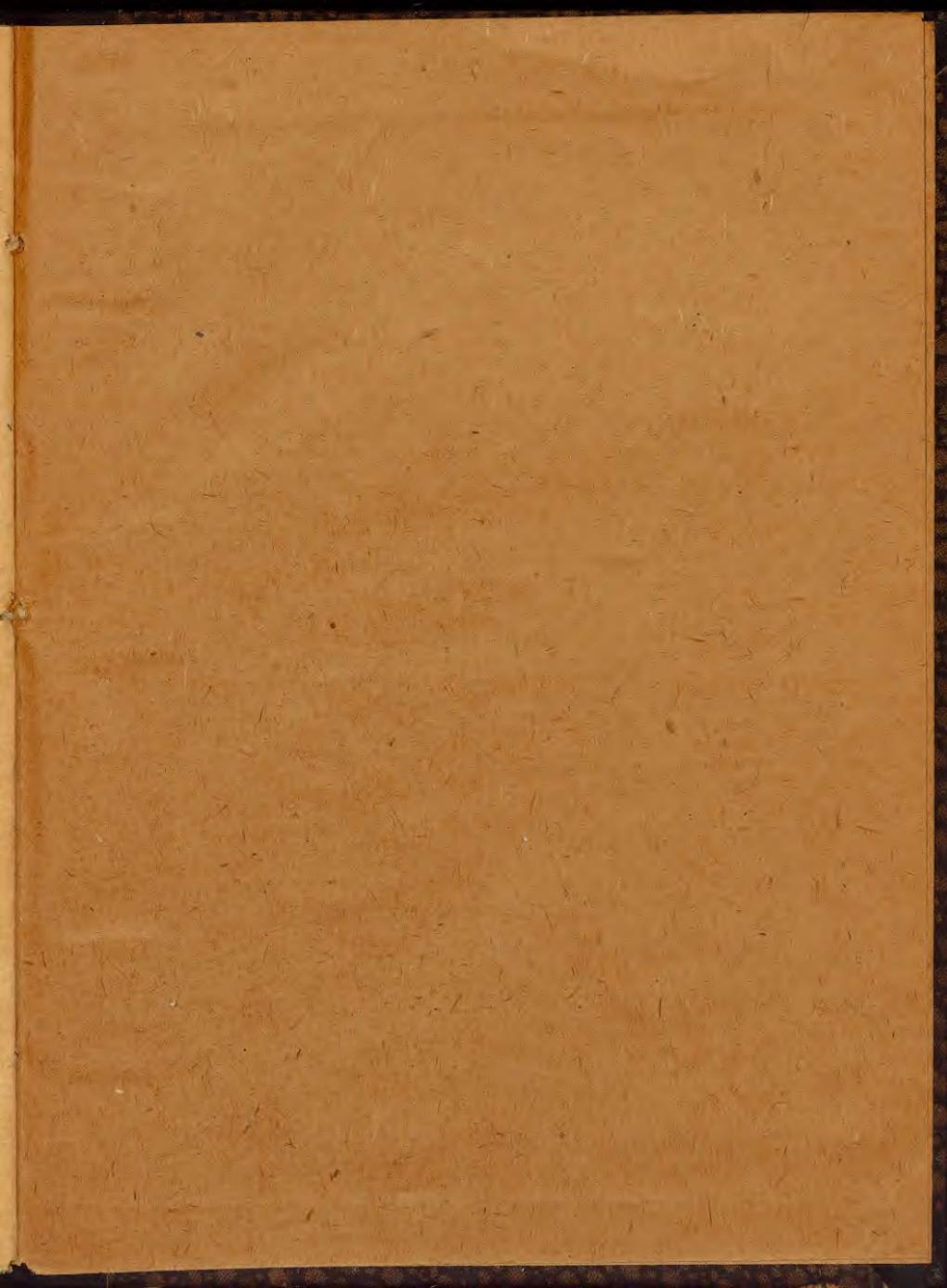
Svehtā Krehſla noslehgto konfordatu, kas dod atkal latolu baſnizai ſche ſewiſchķas privilegijas un kas atlauij atkal jesuitu ordeneem ſche darbotees ūtolu baſnizas iſplatischanā un noſtiprinaschanā, lai no ſchejee-nes waretu attihſtit ūamu propagandu Padomju Kree-wijā, kur ſabrukusi wežā kreewu baſnizas fahrtiba un ir teekimes uſ faut ſo zitu. Tā ſtahw ari protestantif-mam ſche jaunis zīnus preeſchā. Sihmigi nu ix, ka tāhdos apſtahklos atkal Sweedrija mums ſneeds roku, ka atkal Sweedrijas preeſchtahwis, wiacaſ ewangelija baſnizas wirsgans un wadochā persona, Seemeleirj-pas protestantismā ſcheit atnahzis, lai valihdsetu iſ-weidot un ſtiprinat Latvijas ewangelija baſnizu.

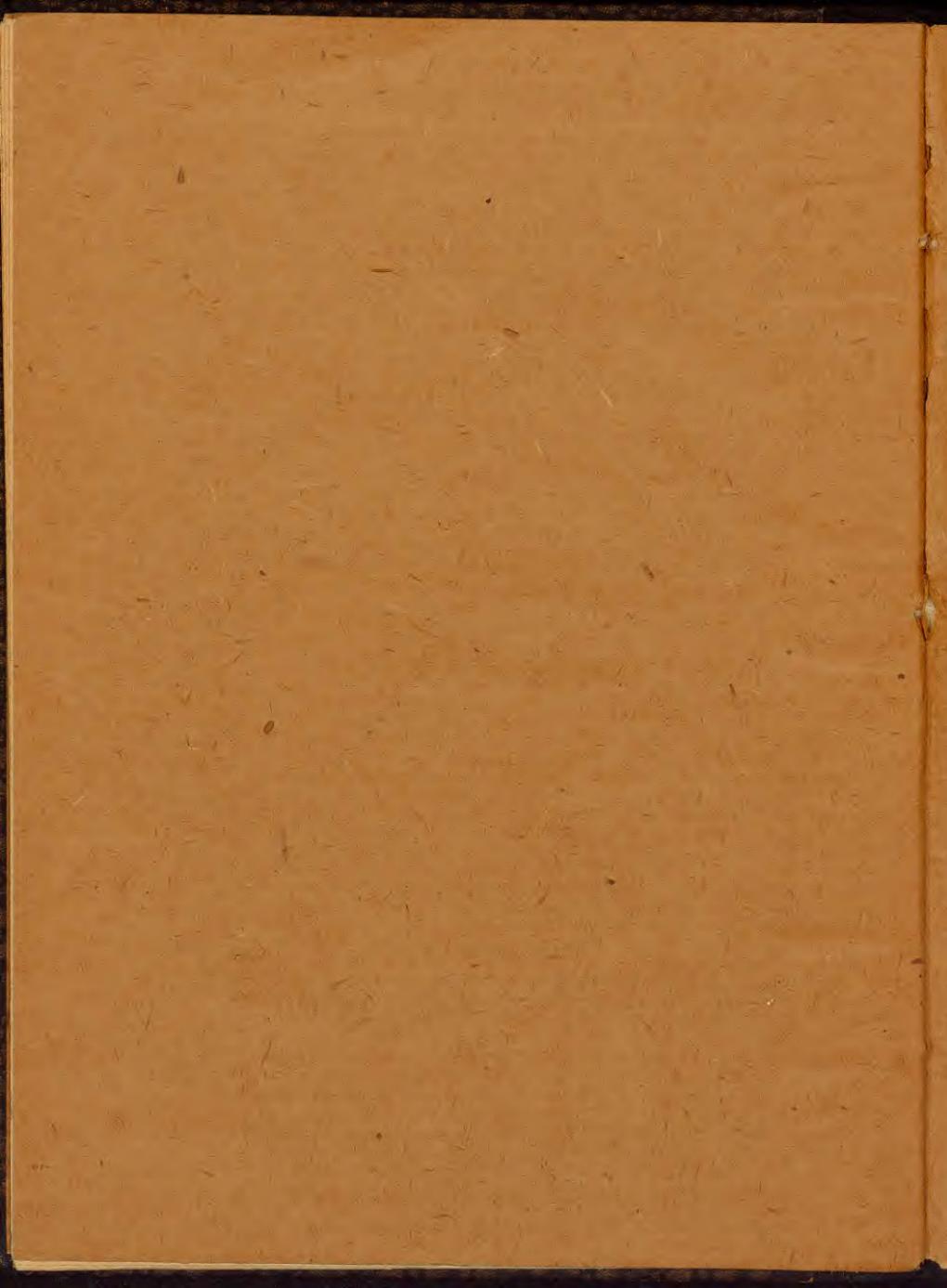
Pateikimees Deewam par ſcho mums ſneegto ſtip-ro brahla roku, turesim to zeeti, un roku rokā ar ſcho ſtipro ewangelija baſnizu eefim droschi preti nahlotnei, wehledamees, lai neween Sweedrijas dahwinatā Guſtawa Adolfa gihmetne karatos weenmehr Zehkaba baſnizā, bet lai Guſtawa Adolfa ſtiprais tizibas gars kas bija gataws nest ūawas dahrgās ewangelija tizibas labā wiſleelakos upureus, buhtu dſihws weenmehr Lat-wijas ewangeliskā baſnizā! To lai Deewā mums dod!

SSXIC



61X22





LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0309057761